



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta

2013/2023(INI)

17.6.2013

TARKISTUKSET

1 - 9

Lausuntoluonnos
Ria Oomen-Ruijten
(PE510.701v01-00)

kansainvälisen yksityisoikeuden parantamisesta: työsuhteiden alalla
sovellettavat toimivaltasäännöt
(2013/2023(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Tarkistus 1
Evelyn Regner, Sylvana Rapti

Lausuntoluonnos
Johdanto-osan A a kappale (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

***A a. ottaa huomioon, että
28. marraskuuta 2001 tehdyssä
toimielinten välisessä sopimuksessa¹
määrätään, että
uudelleenlaatimistekniikkaa käytetään
usein tarkistettavien säädösten kohdalla,
mikä ei toteutunut 22. joulukuuta 2000
annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o
44/2001 yhteydessä; toteaa, että viimeksi
mainitun kaltaisissa tapauksissa
uudelleenlaatimistekniikka rajoittaa
perusteettomasti parlamentin
yhteispäätösoikeuksia;***

¹ ***Säädösten uudelleenlaatimistekniikan
järjestelmällisestä käytöstä
28. marraskuuta 2001 tehty toimielinten
välinen sopimus, EYVL C 77, 28.3.2002,
s. 1.***

Or. en

Tarkistus 2
Evelyn Regner, Sylvana Rapti

Lausuntoluonnos
Johdanto-osan A b kappale (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

***A b. katsoo, että on myös erittäin tärkeää,
että kansainvälisen yksityisoikeuden
yhteydessä unionin tasolla ehkäistään
asianosaisille edullisimman oikeuspaikan***

etsiminen – etenkin silloin, kun tämä saattaisi tapahtua heikomman osapuolen, erityisesti työntekijöiden, kustannuksella – ja varmistetaan suurin mahdollinen ennakoitavuus toimivallan osalta;

Or. en

Tarkistus 3
Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti

Lausuntoluonnos
Johdanto-osan A c kappale (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

A c. katsoo, että periaatteessa tuomiovalta olisi oltava asiaan lähimmässä yhteydessä olevan jäsenvaltion tuomioistuimella; katsoo erityisesti, että työtaistelutoimenpiteiden osalta tuomiovalta olisi oltava sen jäsenvaltion tuomioistuimilla, jossa työtaistelutoimenpiteet toteutetaan tai on toteutettu;

Or. en

Tarkistus 4
Evelyn Regner, Sylvana Rapti

Lausuntoluonnos
1 kohta

Lausuntoluonnos

Tarkistus

1. panee merkille työntekijöiden suojaa **koskevan tavoitteen, joka** on lueteltu nykyisissä toimivaltasäännöissä;

1. panee merkille, **että heikomman osapuolen suojeleminen on kansainvälisen yksityisoikeuden tärkeimpiä periaatteita ja että** työntekijöiden suojaa **koskeva tavoite** on lueteltu nykyisissä toimivaltasäännöissä;

Or. en

Tarkistus 5
Siiri Oviir

Lausuntoluonnos
1 kohta

Lausuntoluonnos

1. panee merkille työntekijöiden suojaa koskevan tavoitteen, joka on lueteltu nykyisissä toimivaltasäännöissä;

Tarkistus

1. panee merkille työntekijöiden suojaa koskevan tavoitteen, joka on lueteltu nykyisissä toimivaltasäännöissä, **ja että työntekijät ovat heikompi osapuoli**;

Or. et

Tarkistus 6
Evelyn Regner, Sylvana Rapti

Lausuntoluonnos
2 kohta

Lausuntoluonnos

2. panee merkille, että työllisyysasioita koskevat toimivaltasäännöt suojaavat työntekijöitä yleisesti hyvin silloin kun työntekijät ovat vastaajina heidän työnantajiansa nostamissa kanteissa;

Tarkistus

2. panee merkille, että työllisyysasioita koskevat toimivaltasäännöt suojaavat työntekijöitä yleisesti hyvin silloin kun työntekijät ovat vastaajina heidän työnantajiansa nostamissa kanteissa, **joissa sallitaan ainoastaan rajoitetumpi oikeus sopia tuomioistuimen toimivallasta sellaisena kuin siitä säädetään Bryssel I asetuksessa**;

Or. en

Tarkistus 7
Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti

Lausuntoluonnos
3 kohta

Lausuntoluonnos

3. kehottaa parantamaan sovellettavia toimivaltasääntöjä **tapauksissa, joissa on kyse yksittäisistä työsopimuksista;**

Tarkistus

3. kehottaa parantamaan **työllisyysasioissa** sovellettavia **eurooppalaisia** toimivaltasääntöjä, **joita sovelletaan työtaistelujen ja yksittäisten työsopimusten yhteydessä;**

Or. en

Tarkistus 8

Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti

Lausuntoluonnos

3 a kohta (uusi)

Lausuntoluonnos

Tarkistus

3 a. kehottaa komissiota ehdottamaan Bryssel I asetuksen muuttamista siten, että työtaistelutoimiin liittyviä riita-asioita varten olisi oltava ainoa välitysfoorumi paikassa, jossa työtaistelutoimenpiteet toteutetaan tai on toteutettu;

Or. en

Tarkistus 9

Evelyn Regner, Jutta Steinruck, Sylvana Rapti

Lausuntoluonnos

4 kohta

Lausuntoluonnos

Tarkistus

4. vaatii, että työnantajan asuinjäsenvaltion tuomioistuimilla on yksinomainen toimivalta tapauksissa, joissa on kyse yhdessä jäsenvaltiossa asuvasta työntekijästä, joka työskentelee säännöllisesti toisessa jäsenvaltiossa kuin mihin työnantaja on tosiasiallisesti sijoittunut.

4. kehottaa komissiota ehdottamaan Bryssel I asetuksen muuttamista, jotta voidaan varmistaa, että työntekijä voi haastaa työnantajansa oikeuteen sen jäsenvaltion tuomioistuimessa, missä hänen kotipaikkansa sijaitsee;

